

Ordonnance
sur la protection des zones alluviales
d'importance nationale
(Ordonnance sur les zones alluviales)

du 28 octobre 1992 (Etat le 2 décembre 2003)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 18a, al. 1 et 3, de la loi fédérale du 1^{er} juillet 1966¹
sur la protection de la nature et du paysage (LPN),

arrête:

Art. 1 Inventaire fédéral

L'Inventaire fédéral des zones alluviales d'importance nationale (Inventaire des zones alluviales) comprend les objets énumérés à l'annexe 1.

Art. 2 Description des objets

¹ La description des objets est publiée séparément. En tant qu'annexe 2, elle fait partie intégrante de la présente ordonnance.

² La publication peut être consultée en tout temps à l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (office fédéral) et auprès des cantons.² Ceux-ci désignent les services concernés.

Art. 3 Délimitation des objets

¹ Les cantons, après avoir pris l'avis des propriétaires fonciers et des exploitants, fixent les limites précises des objets. Ils délimitent des zones-tampon suffisantes du point de vue écologique en tenant compte, notamment, d'autres biotopes attenants.

² Lorsque les limites précises n'ont pas encore été fixées, l'autorité cantonale compétente prend, sur demande, une décision de constatation de l'appartenance d'un bien-fonds à un objet. Le requérant doit pouvoir fonder sa demande sur l'existence d'un intérêt digne de protection.

RO 1992 2080

¹ RS 451

² Nouvelle teneur selon le ch. I 1 de l'O du 15 janv. 2003 concernant la modification de la réglementation sur la consultation dans les ordonnances en matière de biotopes selon l'art. 18a LPN (RO 2003 249).

Art. 4 But visé par la protection

¹ Les objets doivent être conservés intacts. Font notamment partie de ce but:

- a. la conservation et le développement de la flore et de la faune indigènes typiques des zones alluviales et des éléments écologiques indispensables à leur existence;
- b. la conservation et, pour autant que ce soit judicieux et faisable, le rétablissement de la dynamique naturelle du régime des eaux et du charriage;
- c. la conservation des particularités géomorphologiques des objets.³

² On n'admettra de dérogation du but visé par la protection que pour des projets dont l'emplacement s'impose directement par leur destination et qui sont destinés à assurer la sécurité de l'homme face aux effets dommageables de l'eau ou qui servent un autre intérêt public prépondérant d'importance nationale également. L'auteur de l'atteinte doit être tenu de prendre toutes mesures possibles pour assurer la protection, la reconstitution ou, à défaut, le remplacement adéquat de la zone alluviale.

Art. 5 Mesures de protection et d'entretien

¹ Les cantons, après avoir pris l'avis des propriétaires fonciers et des exploitants, prennent les mesures de protection et d'entretien adéquates pour conserver les objets intacts. Une importance particulière est accordée à la conservation et à la valorisation d'une exploitation agricole et sylvicole durable et adaptée.⁴

² Ils veillent notamment à ce que:

- a. les plans et les prescriptions qui règlent le mode d'utilisation du sol au sens de la législation en matière d'aménagement du territoire soient conformes à la présente ordonnance;
- b. les zones alluviales ayant un régime des eaux et de charriage intact ou peu altéré soient intégralement protégées;
- c. les exploitations existantes ou futures, notamment l'agriculture et la sylviculture, l'utilisation des forces hydrauliques, l'exploitation des eaux souterraines et de graviers, la navigation et les activités de loisirs, y compris la pêche, soient en accord avec le but visé par la protection;
- d. le développement des espèces végétales et animales rares et menacées soit favorisé, de même que celui de leur biocénoses;
- e. la qualité de l'eau et du sol s'améliore grâce à une réduction des apports de substances nutritives et de polluants.

³ Les dispositions des al. 1 et 2 sont aussi applicables aux zones-tampon dans la mesure où le but visé par la protection l'exige.

³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 oct. 2003, en vigueur depuis le 1^{er} déc. 2003 (RO 2003 4131).

⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 oct. 2003, en vigueur depuis le 1^{er} déc. 2003 (RO 2003 4131).

Art. 6 Délais

¹ Les mesures prévues à l'art. 3, al. 1, et à l'art. 5 doivent être prises dans un délai de trois ans.

² Pour les cantons à faible et à moyenne capacité financière, pour lesquels la protection des zones alluviales représente une charge considérable, ce délai est six ans au maximum lorsqu'il s'agit d'objets dont la conservation n'est pas menacée. Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication⁵ désigne ces cantons.

Art. 7 Protection transitoire

Tant que les cantons n'ont pas pris de mesures de protection et d'entretien, ils veillent, par des mesures immédiates et appropriées, à ce que l'état des objets ne se dégrade pas.

Art. 8⁶ Réparation des atteintes

Les cantons veillent, chaque fois que l'occasion se présente, à ce que les atteintes portées aux objets, notamment à la dynamique naturelle du régime des eaux et du charriage, soient réparées dans la mesure du possible.

Art. 9 Devoirs de la Confédération

¹ Dans leur activité, les autorités, services, instituts et établissements fédéraux sont tenus de conserver les objets conformément au but visé par la protection.

² Ils prennent les mesures prévues aux art. 5, 7 et 8 dans les domaines relevant de leur compétence en vertu de la législation fédérale spéciale y relative.

Art. 10 Compte rendu

¹ Tant qu'ils n'ont pas pris les mesures nécessaires selon l'art. 3, al. 1, et l'art. 5, les cantons rendent compte à l'office fédéral à la fin de chaque année de l'état de la protection des zones alluviales situées sur leur territoire.

² Au plus tard dans leur dernier rapport, ils indiquent à l'office fédéral les atteintes au sens de l'art. 8 qu'ils envisagent de réparer et dans quel délai.

⁵ La désignation de l'unité administrative a été adaptée selon l'art. 4a de l'O du 15 juin 1998 sur les publications officielles (RS 170.512.1).

⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 29 oct. 2003, en vigueur depuis le 1^{er} déc. 2003 (RO 2003 4131).

Art. 11 Prestations de la Confédération

¹ La Confédération conseille et soutient les cantons dans l'accomplissement des tâches prévues par la présente ordonnance.

² Les indemnités de la Confédération pour les mesures prévues aux art. 3, 5 et 8 de la présente ordonnance sont régies par les art. 17 et 19 de l'ordonnance du 16 janvier 1991⁷ sur la protection de la nature et du paysage.

Art. 12 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 15 novembre 1992.

1^{er})**Liste des zones alluviales d'importance nationale**

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
Canton de Zurich				
5	Eggrank–Thurspitz	Andelfingen, Flaach, Kleinandelfingen, Marthalen ⁹	1992	
92	Still Rüss–Rickenbach	Obfelden, Ottenbach ¹⁰	1992	2003
95	Ober Schachen–Rüssspitz	Obfelden ¹¹	1992	2003
343	Freienstein–Tössegg	Eglisau, Freienstein-Teufen, Rorbas	2003	
344	Dättlikon–Freienstein	Dättlikon, Embrach, Freienstein- Teufen, Rorbas	2003	
345	Oberglatt	Oberglatt, Rümlang	2003	
Canton de Berne				
44	Oberburger Schachen	Burgdorf, Hasle bei Burgdorf, Heimiswil, Rüegsau	1992	2003
46	Utzenstorfer Schachen	Utzenstorf	1992	
47	Altwässer der Aare und der Zihl	Büren an der Aare, Dotzigen, Meienried, Meinisberg, Safnern, Scheuren, Schwadernau	1992	
48	Alte Aare: Lyss–Dotzigen	Büetigen, Busswil bei Büren, Dotzigen, Kappelen, Lyss, Schwadernau, Studen, Worben	1992	2003
49	Alte Aare: Aarberg–Lyss	Aarberg, Kappelen, Lyss	1992	2003
53	Niederried–Oltigenmatt	Golaten, Mühleberg, Niederried bei Kallnach, Radelfingen, Wileroltigen	1992	
55	Senseauen	Albligen, Guggisberg, Köniz, Neuenegg, Wahlern ¹²	1992	
58	Teuffengraben–Sackau	Rüeggisberg, Rüscheegg, Wahlern	1992	

⁸ Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 29 oct. 2003, en vigueur depuis le 1^{er} déc. 2003 (RO 2003 4131).

⁹ L'objet est situé dans les communes: Buchberg, Rüdlingen SH/
Andelfingen, Flaach, Kleinandelfingen, Marthalen ZH.

¹⁰ L'objet est situé dans les communes: Aristau, Jonen, Merenschwand, Oberlunkhofen,
Rottenschwil, Unterlunkhofen AG/Obfelden, Ottenbach ZH.

¹¹ L'objet est situé dans les communes: Merenschwand, Mühlau AG/Hünenberg ZG/
Obfelden ZH.

¹² L'objet est situé dans les communes: Albligen, Guggisberg, Köniz, Neuenegg,
Wahlern BE/ Alterswil, Heitenried, Plaffeien, St. Antoni, Ueberstorf, Zumholz FR.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
59	Laupenau	Ferenbalm, Laupen, Mühleberg	1992	
69	Belper Giessen	Allmendingen, Belp, Berne, Kehrsatz, Köniz, Münsingen, Muri bei Bern, Rubigen	1992	
70	Chandergrien	Spiez	1992	
71	Augand	Reutigen, Spiez, Wimmis	1992	2003
72	Heustrich	Aeschi bei Spiez, Reichenbach im Kandertal, Wimmis	1992	2003
74	Gastereholz	Kandersteg	1992	
75	Brünnlisau	Diemtigen, Erlenbach im Simmental, Wimmis	1992	
76	Wilerau	Diemtigen, Erlenbach im Simmental	1992	
77	Niedermettlisau	Därstetten, Erlenbach im Simmental	1992	
78	Engstlige: Bim Stei–Oybedly	Frutigen	1992	
79	Weissenau	Unterseen	1992	
80	Chappelstutz	Gsteigwiler, Wilderswil	1992	
81	In Erlen	Grindelwald	1992	
83	Jägglihlunte	Brienz	1992	
84	Sytenwald	Meiringen	1992	
86	Sandey	Innertkirchen	1992	2003
209	Seewald–Fanel	Gampelen, Ins ¹³	1992	
221	Aare bei Altreu	Arch, Leuzigen ¹⁴	1992	
222	Heidenweg/St. Petersinsel	Erlach, Twann	1992	
223	Hagneckdelta	Hagneck, Lüscherz, Täuffelen	1992	
224	Rohr–Oey	Lauenen	1992	
314	Kalte Sense	Guggisberg ¹⁵	2003	
315	Rotenbach	Guggisberg, Rüscheegg	2003	
319	Emmeschlucht	Eggiwil, Schangnau	2003	
321	Harzisboden	Habkern, Oberried am Brienzersee	2003	
322	Rezliberg	Lenk	2003	
323	Hornbrügg	Adelboden	2003	
324	Lochweid	Adelboden	2003	
325	Gastere bei Selden	Kandersteg	2003	
326	Tschingel	Reichenbach im Kandertal	2003	
327	Ganzenlouwina	Grindelwald	2003	
1121	Kanderfirn	Kandersteg	2001	
1132	Rezligletscher	Lenk	2001	

¹³ L'objet est situé dans les communes: Gampelen, Ins BE/Marin-Epagnier NE.

¹⁴ L'objet est situé dans les communes: Arch, Leuzigen BE/Betilach, Selzach SO.

¹⁵ L'objet est situé dans les communes: Guggisberg BE/Plaffeien FR.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
1139	Geltengletscher	Lauenen	2001	
1206	Gauligletscher	Innertkirchen	2001	
1214	Diechtergletscher	Guttannen	2001	
1216	Rosenlauigletscher	Schattenhalb	2001	
1327	Bächlisboden	Guttannen	2001	
1352	Engstligenalp	Adelboden	2003	
1354	Spittelmatte	Kandersteg ¹⁶	2001	
1401	Gamchigletscher	Reichenbach im Kandertal	2001	
Canton de Lucerne				
98	Ämmenmatt	Doppleschwand, Entlebuch, Wolhusen	1992	2003
338	Unterer Schiltwald	Buchrain, Emmen, Eschenbach	2003	
339	Badhus–Graben	Doppleschwand, Romoos	2003	
340	Entlethal	Entlebuch, Hasle	2003	
341	Flühli	Flühli	2003	
Canton d'Uri				
105	Reussdelta	Flüelen, Seedorf	1992	2003
107	Stössli	Silenen	1992	2003
108	Widen bei Realp	Hospental, Realp	1992	2003
349	Grosstal	Isenthal	2003	
351	Unterschächen–Spiringen	Spiringen, Unterschächen	2003	
352	Alpenrösli–Herrenrüti	Attinghausen ¹⁷	2003	
353	Altboden	Wassen	2003	
354	Gorneren	Gurtellen	2003	
355	Stäuberboden	Silenen	2003	
356	Unteralp	Andermatt	2003	
1008	Hüfifirn	Silenen	1992	2001
1010	Brunnifirn	Silenen	2001	
1218	Tiefengletscher	Realp	2001	
1219	Dammagletscher	Göschenen	2001	
1221	Chelengletscher	Göschenen	2001	
1228	Kartigelfirn	Wassen	2001	
1229	Wallenburfirn	Göschenen	2001	
Canton de Schwyz				
104	Tristel	Muotathal	1992	
110	Biber im Ägeriried	Einsiedeln, Rothenthurm ¹⁸	1992	
225	Aahorn	Lachen	1992	

¹⁶ L'objet est situé dans les communes: Kandersteg BE/Leukerbad VS.

¹⁷ L'objet est situé dans les communes: Engelberg OW/Attinghausen UR.

¹⁸ L'objet est situé dans les communes: Einsiedeln, Rothenthurm SZ/Oberägeri ZG.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
Canton d'Obwald				
99	Schlierenrüti	Alpnach	1992	
100	Städerried	Alpnach	1992	
101	Lau	Giswil	1992	
102	Steinibach	Giswil, Sarnen	1992	
352	Alpenrösli–Herrenrüti	Engelberg ¹⁹	2003	
Canton de Nidwald				
Sans objet				
Canton de Glaris				
109	Hinter Klöntal	Glaris	1992	2003
216	Chrauchbach: Haris	Matt	1992	2003
1302	Oberstafelbach	Linthal	2001	
Canton de Zoug				
95	Ober Schachen–Rüssspitz	Hünenberg ²⁰	1992	
97	Frauental	Cham	1992	2003
110	Biber im Ägeriried	Oberägeri ²¹	1992	
Canton de Fribourg				
52	Les Iles de Villeneuve	Villeneuve ²²	1992	2001
55	Senseauen	Alterswil, Heitenried, Plaffeien, St. Antoni, Ueberstorf, Zum- holz ²³	1992	
60	Bois du Dévin	Hauterive, Marly	1992	
61	Ärgera: Plasselb–Marly	Giffers, Marly, Pierrafortscha, Plasselb, St. Silvester, Tentlingen, Villarsel-sur-Marly	1992	
62	La Sarine: Rossens–Fribourg	Arconciel, Corpataux- Magedens, Fribourg, Hauterive, Marly, Pierrafortscha, Pont-la- Ville, Rossens, Treyvaux, Villars-sur-Glâne	1992	2003
64	Broc	Botterens, Broc, La Tour-de- Trême, Morlon	2003	

¹⁹ L'objet est situé dans les communes: Engelberg OW/Attinghausen UR.

²⁰ L'objet est situé dans les communes: Merenschwand, Mühlau AG/Hünenberg ZG/Obfelden ZH.

²¹ L'objet est situé dans les communes: Einsiedeln, Rothenturm SZ/Oberägeri ZG.

²² L'objet est situé dans les communes: Villeneuve FR/Granges-près-Marnand VD.

²³ L'objet est situé dans les communes: Albligen, Guggisberg, Köniz, Neuenegg, Wahlen BE/Alterswil, Heitenried, Plaffeien, St. Antoni, Ueberstorf, Zumholz FR.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
65	Les Auges d'Estavannens	Enney, Estavannens, Grandvillard, Gruyères	1992	
66	Les Auges de Neirivue	Grandvillard, Haut-Intyamon, Villars-sous-Mont	1992	
203	Les Grèves d'Yvonand– Cheyres	Cheyres ²⁴	1992	2001
204	Les Grèves de Cheyres– Font	Châbles, Cheyres, Font	1992	
205	Les Grèves d'Estavayer- le-Lac–Chevroux	Autavaux, Estavayer-le-Lac, Forel ²⁵	1992	2001
206	Les Grèves de Chevroux– Portalban	Gletterens, Portalban ²⁶	1992	2001/03
207	Les Grèves de Portalban– Cudrefin	Delley ²⁷	1992	2001
217	La Neirigue et la Glâne	Autigny, Le Glêbe, Massonnens, Villaz-Saint-Pierre, Villorson- nens	1992	2003
307	Le Chablais	Bas-Vully, Galmiz, Muntelier	2003	
310	Lac de Montsalvens	Charmey	2003	
313	Muscherensense	Plaffeien	2003	
314	Kalte Sense	Plaffeien ²⁸	2003	
Canton de Soleure				
45	Emmenschachen	Luterbach, Zuchwil	1992	
221	Aare bei Altreu	Bettlach, Selzach ²⁹	1992	
Canton de Bâle-Ville				
Sans objet				
Canton de Bâle-Campagne				
Sans objet				
Canton de Schaffhouse				
4	Seldenhalde	Schleitheim	1992	2003
5	Eggrank–Thurspitz	Buchberg, Rüdlingen ³⁰	1992	
342	Bibermüli	Hemishofen, Ramsen	2003	

²⁴ L'objet est situé dans les communes: Cheyres FR/, Yvonand VD.

²⁵ L'objet est situé dans les communes: Autavaux, Estavayer-le-Lac, Forel FR/
Chevroux VD.

²⁶ L'objet est situé dans les communes: Gletterens, Portalban FR/Chevroux VD.

²⁷ L'objet est situé dans les communes: Delley FR Chabrey, Cudrefin VD.

²⁸ L'objet est situé dans les communes: Guggisberg BE/Plaffeien FR.

²⁹ L'objet est situé dans les communes: Arch, Leuzigen BE/ Bettlach, Selzach SO.

³⁰ L'objet est situé dans les communes: Buchberg, Rüdlingen SH/Andelfingen, Flaach,
Kleinandelfingen, Marthalen ZH.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- Révision tion	
Canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures				
371	Ampferenboden	Urnäsch ³¹	2003	
Canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures				
Sans objet				
Canton de Saint-Gall				
12	Ghöggerhütte	Niederbüren ³²	1992	
14	Glatt nordwestlich Flawil	Flawil, Oberbüren, Oberuzwil	1992	
16	Gillhof–Glattburg	Niederhelfenschwil, Oberbüren, Uzwil, Zuzwil	1992	
18	Thurauen Wil-Weieren	Uzwil, Wil, Zuzwil	1992	
19	Thur und Necker bei Lütisburg	Bütschwil, Ganterschwil, Lütisburg, Mogelsberg	1992	2003
219	Altenrhein	Thal	1992	
369	Goldachtobel	Goldach, Mörschwil, St. Gallen, Untereggen	2003	
371	Ampferenboden	Krummenau ³³	2003	
373	Schilstal / Sand	Flums	2003	
374	Rheinau / Cholau	Sevelen, Wartau	2003	
376	Sarelli–Rosenbergli	Bad Ragaz	2003	
Canton des Grisons				
27	Rhäzünser Rheinauen	Bonaduz, Domat/Ems, Rhäzüns, Rothenbrunnen	1992	2003
28	Cumparduns	Fürstenau, Scharans, Sils im Domleschg, Thusis	1992	2003
29	Cauma	Castrisch, Sagogn, Schluein	1992	2003
30	Plaun da Foppas	Ilanz, Rueun, Schnaus	1992	2003
31	Cahuons	Sumvitg, Trun	1992	2003
32	Disla–Pardomat	Disentis/Mustér, Sumvitg	1992	2003
33	Fontanivas–Sonduritg	Disentis/Mustér	1992	2003
34	Gravas	Tujetsch	1992	2003
35	Ogna da Pardiala	Breil/Brigels, Rueun, Waltensburg/Vuorz	1992	2003
157	Isola	San Vittore ³⁴	1992	
158	Ai Fornas	Roveredo, San Vittore	1992	2003

³¹ L'objet est situé dans les communes: Urnäsch AR/Krummenau SG.

³² L'objet est situé dans les communes: Niederbüren SG/Bischofszell TG.

³³ L'objet est situé dans les communes: Urnäsch AR/Krummenau SG.

³⁴ L'objet est situé dans les communes: San Vittore GR/Lumino TI.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
160	Pascoletto	Grono, Leggia	1992	
161	Rosera	Lostallo	1992	2003
162	Pomareda	Lostallo, Soazza	1992	2003
164	Canton	Mesocco, Soazza	1992	
166	Pian di Alne	Cauco, Rossa	1992	2003
174	Strada	Tschlin	1992	2003
176	Plan-Sot	Ramosch	1992	2003
177	Panas-ch–Resgia	Ramosch, Sent	1992	2003
181	Lischana–Suronnas	Scuol	1992	
185	Sotruinas	Susch	1992	
187	Blaisch dal Piz dal Ras	Susch	1992	
188	San Batrumieu	Madulain, Zuoz	1992	
190	Isla Glischa–Arvins– Seglias	Bever, La Punt-Chamues-ch, Samedan	1992	
194	Flaz	Celerina/Schlarigna, Samedan	1992	
195	Il Rom Valchava-Graveras (Müstair)	Müstair, Santa Maria Val Müstair, Valchava	1992	2003
380	Alp Val Tenigia	Sumvitg	2003	
393	Isola / Plan Grand	Sils im Engadin/Segl, Stampa	2003	
394	Ova da Roseg	Pontresina	2003	
396	Ova dal Fuorn	Zernez	2003	
1006	Gletscher da Gavirolas	Andiast, Waltensburg/Vuorz	2001	
1013	Vadret Vallorgia	S-chanf	2001	
1017	Vadret da Grialetsch	Susch	2001	
1020	Silvrettagletscher	Klosters-Serneus	2001	
1044	Vadrec da la Bondasca	Bondo	2001	
1046	Vadrec del Forno	Stampa	2001	
1057	Tambogletscher	Medels im Rheinwald, Splügen	2001	
1061	Paradiesgletscher	Hinterrhein	2001	
1063	Canal Gletscher	Vals	2001	
1066	Fanellgletscher	Vals	2001	
1231	Vadrec da Fedoz	Stampa	2001	
1235	Vadret da Roseg	Samedan	2001	
1238	Vadret da Morteratsch	Pontresina	2001	
1246	Gletscher da Plattas	Medel (Lucmagn)	2001	
1247	Gletscher da Lavaz	Medel (Lucmagn)	2001	
1252	Vadret da Porchabella	Bergün/Bravuogn, S-chanf	2001	
1254	Vadret da Palü	Poschiavo	2001	
1258	Vadret da Fenga «Süd»	Ramosch, Sent	2001	
1262	Gletschiu dil Segnas	Flims	2001	
1301	Val Frisal	Breil/Brigels	2001	
1310	Rabiusa Engi	Safien	2001	
1315	Pradatsch, Val Plavna	Tarasp	2001	
1316	Plaun Segnas Sut	Flims	2001	
1320	Plaun la Greina	Vrin	1992	2001

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
1323	Lampertschalp	Vals	2001	
1342	Bergalga	Avers	2001	
1347	Ragn d'Err	Tinizong-Rona	2001	
1348	Plaun Vadret, Val Fex	Sils im Engadin/Segl	2001	
1404	Aua da Fedoz	Stampa	2001	
1405	Glatscher Davos la Buora	Medel (Lucmagn)	2001	
Canton d'Argovie				
2	Haumättli	Möhlin	1992	2003
3	Koblenzer Rhein und Laufen	Koblenz, Rietheim	1992	
36	Auenreste Klingnauer Stausee	Böttstein, Klingnau, Koblenz, Leuggern	1992	
37	Wasserschloss Brugg–Stilli	Brugg, Gebenstorf, Stilli, Unter- siggenthal, Windisch	1992	2001
40	Umiker Schachen– Stierenhölzli	Brugg, Schinznach-Bad, Schinznach-Dorf, Umiken, Villnachern	1992	
51	Reussinsel Risi	Mellingen, Stetten, Tägerig	1992	
87	Rüsshalden	Mellingen, Wohlenschwil	1992	2003
88	Tote Reuss–Alte Reuss	Bremgarten, Eggenwil, Fischbach-Göslikon, Künten	1992	2003
91	Rottenschwiler Moos	Hermetschwil-Staffeln, Rottenschwil, Unterlunkhofen	1992	
92	Still Rüss–Rickenbach	Aristau, Jonen, Merenschwand, Oberlunkhofen, Rottenschwil, Unterlunkhofen ³⁵	1992	2003
95	Ober Schachen–Rüssspitz	Merenschwand, Mühlau ³⁶	1992	2003
220	Rossgarten	Leibstadt, Schwaderloch	1992	
337	Möriken–Wildeggen	Möriken-Wildeggen, Othmarsingen	2003	
Canton de Thurgovie				
6	Schäffäuli	Neunforn	1992	2003
7	Wuer	Frauenfeld, Uesslingen-Buch, Warth-Weiningen	1992	2003
8	Hau–Äuli	Frauenfeld, Warth-Weiningen	1992	2003
9	Wyden bei Pfyn	Felben-Wellhausen, Hüttlingen, Pfyn	1992	2003

³⁵ L'objet est situé dans les communes: Aristau, Jonen, Merenschwand, Oberlunkhofen, Rottenschwil, Unterlunkhofen AG/Obfelden, Ottenbach ZH.

³⁶ L'objet est situé dans les communes: Merenschwand, Mühlau AG/Hünenberg ZG/Obfelden ZH.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
11	Unteres Ghögg	Bischofszell	1992	2003
12	Ghöggerhütte	Bischofszell ³⁷	1992	2003
Canton du Tessin				
146	Bosco dei Valloni	Bedretto	1992	
147	Soria	Bedretto	1992	
148	Geròra	Airolo	1992	2003
149	Albinasca	Airolo	1992	
150	Bolla di Loderio	Biasca, Malvaglia, Semione	1992	
151	Brenno di Blenio	Aquila, Castro, Corzoneso, Dongio, Largario, Leontica, Lottigna, Ludiano, Olivone, Ponto Valentino, Prugiasco, Torre	1992	
155	Campall	Olivone	1992	
156	Bassa	Lumino	1992	
157	Isola	Lumino ³⁸	1992	
167	Boschetti	Gudo, Sementina	1992	
168	Ciossa Antognini	Cadenazzo, Cugnasco, Gudo, Locarno	1992	
169	Bolle di Magadino	Gordola, Locarno, Magadino	1992	
170	Saleggio	Aurigeno, Gordevio, Maggia, Moghegno	1992	2003
171	Maggia	Bignasco, Cevio, Coglio, Giumaglio, Lodano, Maggia, Moghegno, Someo	1992	
172	Sompredi–Lovalt	Broglio, Peccia, Prato-Sornico	1992	2003
227	Sonlèrt–Sabbione	Bignasco, Caveragno	1992	
228	Foce della Maggia	Ascona, Locarno	1992	
229	Madonna del Piano	Croglio, Monteggio	1992	
357	Ghirone	Ghirone	2003	
358	Chiggiogna–Lavorgo	Chiggiogna, Chironico	2003	
359	Biaschina–Giornico	Giornico	2003	
360	Fontane	Malvaglia	2003	
361	Madra	Malvaglia	2003	
362	Calnegia	Bignasco, Caveragno	2003	
363	Mött di Tirman	Campo (Vallemaggia)	2003	
364	Sonogno–Brione	Brione (Verzasca), Frasco, Gerra (Verzasca), Sonogno	2003	
365	Ruscada	Cresciano	2003	
366	Veizio–Aranno	Aranno, Breno, Fescoggia, Miglieglia	2003	

³⁷ L'objet est situé dans les communes: Niederbüren SG/Bischofszell TG.

³⁸ L'objet est situé dans les communes: San Vittore GR/Lumino TI.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- tion	Révision
367	Caslano	Caslano, Magliaso	2003	
1079	Ghiacciaio del Basòdino W	Bignasco	2001	
Canton de Vaud				
50	Sagnes de la Burtignière	Le Chenit	1992	2001
52	Les Iles de Villeneuve	Granges-près-Marnand ³⁹	1992	2001
68	La Sarine près Château- d'Oex	Château-d'Oex	1992	2001
118	Grand Bataillard	Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Commugny	1992	2001
119	Embouchure de l'Aubonne	Allaman, Buchillon	1992	2001
120	Les Iles de Bussigny	Aclens, Bremblens, Bussigny- près-Lausanne, Echandens	1992	2001
121	La Roujarde	Gollion, Penthaz, Vuflens- la-Ville	1992	2001
122	Bois de Vaux	Lussery-Villars, Penthalaz	1992	2001
123	Les Grangettes	Noville	1992	2001
124	Iles des Clous	Yvorne	1992	
198	Les Grèves de Concise	Concise	1992	2001
200	Les Grèves de Grandson- Bonvillars-Onnens	Bonvillars, Grandson, Onnens	1992	2001
201	Les Grèves d'Yverdon-Les Tuileries	Grandson, Montagny-près- Yverdon, Yverdon-les-Bains	1992	2001
202	Les Grèves d'Yverdon- Yvonand	Cheseaux-Noréaz, Yverdon-les- Bains, Yvonand	1992	2001
203	Les Grèves d'Yvonand- Cheyres	Yvonand ⁴⁰	1992	2001
205	Les Grèves d'Estavayer-le- Lac-Chevroux	Chevroux ⁴¹	1992	2001
206	Les Grèves de Chevroux- Portalban	Chevroux ⁴²	1992	2001
207	Les Grèves de Portalban- Cudrefin	Chabrey, Cudrefin ⁴³	1992	2001
208	Les Grèves du Chablais de Cudrefin	Cudrefin	1992	2001
211	Les Monod	Apples, Ballens, Mollens, Montricher, Pampigny	1992	2001
226	La Torneresse à l'Etivaz	Château-d'Oex	1992	2001

³⁹ L'objet est situé dans les communes: Villeneuve FR/Granges-près-Marnand VD.

⁴⁰ L'objet est situé dans les communes: Cheyres FR/Yvonand VD.

⁴¹ L'objet est situé dans les communes: Autavaux, Estavayer-le-Lac, Forel FR/
Chevroux VD.

⁴² L'objet est situé dans les communes: Gletterens, Portalban FR/Chevroux VD.

⁴³ L'objet est situé dans les communes: Delley FR/Chabrey, Cudrefin VD.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- Révision tion
301	Les Iles de Bogis	Bogis-Bossey, Chavannes- de-Bogis	2003
303	Solalex	Bex	2003
304	Embouchure de la Broye	Bellerive	2003
305	Embouchure du Chandon	Avenches, Faoug	2003
Canton du Valais			
125	Source du Trient	Trient	1992
127	Lotrey	Evolène	1992
128	Pramousse–Satarma	Evolène	1992
129	La Borgne en amont d'Arolla	Evolène	1992
130	Salay	Evolène	1992
131	Ferpècle	Evolène	1992
132	Derborence	Conthey	1992
133	Pfynwald	Leuk, Salgesch, Sierre, Varen	1992
134	Tännmattu	Blatten, Wiler (Lötschen)	1992 2003
135	Chiemadmatte	Blatten	1992
138	Grund	Brig-Glis, Ried-Brig	1992
139	Bilderne	Filet, Mörel	1992
140	Zeiterbode	Grafschaft	1992
141	Matte	Gluringen, Reckingen	1992
142	Sand	Oberwald	1992 2003
1038	Glacier de Zinal	Ayer	2001
1085	Ofental Gletscher	Saas Almagell	2001
1115	Langgletscher/Jegigletscher	Blatten	1992 2001
1118	Üssre Baltschieder- gletscher	Baltschieder	2001
1129	Wildstrubelgletscher	Leukerbad	2001
1147	Triftgletscher VS	Zermatt	2001
1148	Hohlichtgletscher	Randa, Täsch	2001
1154	Feegletscher N	Saas Fee	2001
1160	Abberggletscher	St. Niklaus	2001
1161	Glacier de Valsorey	Bourg-Saint-Pierre	2001
1163	Glacier d'Otemma	Bagnes	2001
1165	Glacier du Brenay	Bagnes	1992 2001
1167	Glacier du Petit Combin	Bagnes	2001
1168	Glacier de Corbassière	Bagnes	2001
1170	Glacier de Cheilon	Hérémece	2001
1175	Grand Désert	Nendaz	2001
1215	Rhonegletscher	Oberwald	1992 2001
1354	Spittelmatte	Leukerbad ⁴⁴	2001

⁴⁴ L'objet est situé dans les communes: Kandersteg BE/Leukerbad VS.

N°	Localité	Commune(s)	Inscrip- Révision tion
Canton de Neuchâtel			
209	Seewald–Fanel	Marin-Epagnier ⁴⁵	1992
Canton de Genève			
112	Vallon de la Laire	Avusy, Chancy	1992
113	Vallon de l'Allondon	Dardagny, Russin, Satigny	1992
114	Moulin de Vert	Cartigny	1992
115	Les Gravines	Collex-Bossy, Versoix	1992
218	Vers Vaux	Chancy	1992
Canton du Jura			
144	La Réchesse	Epiquerez	1992
145	La Lomenne	Montmelon, Saint-Ursanne	1992

⁴⁵ L'objet est situé dans les communes: Gampelen, Ins BE/ Marin-Epagnier NE.

*Annexe 2*⁴⁶
(art. 2)

Description des zones alluviales d'importance nationale

⁴⁶ Non publiée au RO, cette annexe ne figure pas dans le présent recueil. Conformément à l'art. 2, al. 2, elle peut être consultée en tout temps, à l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage et auprès des cantons (voir RO **2003** 4131).

